

Ecoturismo con Lupa: un enfoque de ética biocultural para un turismo justo y sostenible

**Eveline Dürr, con Mariana Arjona Soberon, Saskia Brill y Martín Fonck
Riccardo Rozzi, con Kelli Moses y Alejandra Tauro**

Resumen—Como respuesta a los problemas derivados del rápido cambio socioambiental global, reconocemos un nuevo concepto y práctica de conservación biocultural que propone una solución aplicada en escalas locales, el “ecoturismo con lupa”. Este considera la integración de la ética mediante metodologías explícitas que permiten la implementación práctica y la educación de diferentes actores. Proponemos este proyecto BAYLAT para diseñar y desarrollar un curso basado en los fundamentos teóricos y actividades prácticas de este concepto de ecoturismo en localidades de Alemania y Latinoamérica. Se propone: 1) diseñar el curso conjuntamente entre investigadores y estudiantes de postgrado de la Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU) y de la Universidad de Magallanes (UMAG) y el Instituto de Ecología y Biodiversidad (IEB) Chile, 2) desarrollar una plataforma digital que permita enseñar online estos conceptos combinados con experiencias de campo que los participantes tengan en sus propias localidades, y 3) establecer una nueva plataforma de colaboración internacional entre LMU e instituciones de Latinoamérica para ensayar estos conceptos y prácticas vinculados a un turismo sostenible y justo.

Ökotourismus mit der Lupe: Ein bio-kultureller Ethik Ansatz zur Förderung eines gerechten und nachhaltigen Tourismus

**Eveline Dürr, mit Mariana Arjona Soberon, Saskia Brill und Martín Fonck
Riccardo Rozzi, mit Kelli Moses und Alejandra Tauro**

Zusammenfassung—Als Antwort auf die Herausforderungen, die von rasanten globalen sozio-ökologischen Veränderungen hervorgerufen werden, schlagen wir einen neuen Ansatz für den bio-kulturellen Artenschutz vor, der auch Lösungsansätze auf lokaler Ebene anbietet: den “Ökotourismus mit der Lupe”. Dieses Konzept setzt sich mit Fragen der Ethik auseinander, und erlaubt mittels einer spezifischen Methode die praktische Einbindung und Weiterbildung von Akteuren vor Ort. Die Anschubfinanzierung mittels BAYLAT dient zur Entwicklung und Durchführung eines Onlinekurses *Ökotourismus mit der Lupe: Bio-kulturelle Ethik zur Förderung eines gerechten und nachhaltigen Tourismus*, der 1) in Kollaboration mit Forscher*innen und Studierenden der Ludwig-Maximilians-Universität (LMU), der Universidad de Magallanes (UMAG) und des Instituto de Ecología y Biodiversidad (IEB) Chile gestaltet wird, 2) mit der Entwicklung einer digitalen Plattform einhergeht, die es erlaubt, oben genannte Konzepte in Kombination mit Felderfahrungen zu lehren und 3) eine langfristige Kollaboration zwischen LMU und lateinamerikanischen Institutionen etabliert, um die Konzepte und Praktiken eines nachhaltigen und gerechten Tourismus weiterzuentwickeln.

Ecotourism with a hand-lens: a biocultural ethics approach to foster a just and sustainable tourism

**Eveline Dürr, with Mariana Arjona Soberon, Saskia Brill and Martín Fonck
Riccardo Rozzi, with Kelli Moses and Alejandra Tauro**

Abstract—In response to the problems arising from rapid global socio-environmental change, we propose a new concept and practice of biocultural conservation that can be applied at local scales, "ecotourism with a hand-lens". The project integrates ethics through methodologies that allow practical implementation and education of different actors. Based on this ecotourism concept's theoretical foundations and practical activities, this BAYLAT project will design and develop a course taught in German and Latin American locations. We propose to: 1) design the course jointly among researchers and graduate students from the Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU), the University of Magallanes (UMAG) and the Institute of Ecology and Biodiversity (IEB) Chile, 2) develop a digital platform that allows online teaching of these concepts combined with field experiences that participants have in their own localities, and 3) establish a new platform for international collaboration between LMU and Latin American institutions to test these concepts and practices linked to sustainable and just tourism.